



Brüsszel, 2018. május 3.
(OR. en)

8495/18

Intézményközi referenciaszámok:
2017/0265 (NLE)
2017/0266 (NLE)

JAI 356
CT 62
DROIPEN 56
COPEN 122
COSI 93
ENFOPOL 201
COTER 46

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	14604/17
Biz. dok. sz.:	13424/17+ADD 1; 13425/17+ADD 1
Tárgy:	Tervezet – A Tanács határozata az Európa Tanács terrorizmus megelőzéséről szóló Egyezményének (CETS 196 sz.) az Európai Unió nevében történő megkötéséről Tervezet – A Tanács határozata az Európa Tanács terrorizmus megelőzéséről szóló Egyezménye kiegészítő jegyzőkönyvének (CETS 217 sz.) az Európai Unió nevében történő megkötéséről – A határozatok elfogadása

1. A Tanács 2015. szeptember 18-án elfogadta az Európa Tanács terrorizmus megelőzéséről szóló Egyezményének, illetve az Egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvének az Unió hatáskörébe tartozó ügyek tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról szóló (EU) 2015/1913¹ és (EU) 2015/1914² határozatot.
2. A fenti tanácsi határozatoknak megfelelően 2015. október 22-én aláírásra került az Európa Tanács Egyezménye és annak kiegészítő jegyzőkönyve, feltételezve azok megkötését.

¹ HL L 280., 2015.10.24., 22. o.

² HL L 280., 2015.10.24., 24. o.

3. Annak érdekében, hogy lezáruljon az a folyamat, amellyel az Unió csatlakozik az Európa Tanács fent említett jogi eszközeihez, a Bizottság 2017. október 19-én két tanácsi határozati javaslatot nyújtott be az Egyezménynek, illetve az Egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvének az Unió nevében történő megkötésére vonatkozóan.
4. A Tanács 2017. december 18-án úgy határozott, hogy az EUMSZ 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának megfelelően az Európai Parlament egyetértését kéri a következőkhöz:
 - az Európa Tanács Egyezményének megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített tanácsi határozattervezet (14494/17) és az Egyezmény szövege (14445/17), valamint
 - a kiegészítő jegyzőkönyv megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített tanácsi határozattervezet (14498/17) és a kiegészítő jegyzőkönyv szövege (14447/17).
5. Az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló, a Szerződésekhez csatolt (21.) jegyzőkönyv 3. cikke szerinti bejelentési időszak 2018. január 21-én lejárt. A Tanács 2018. február 27-i keltezésű levelében arról tájékoztatta az Európai Parlamentet, hogy az Egyesült Királyság a szóban forgó időszak lejártáig nem jelentette be, hogy részt kíván venni a határozatok elfogadásában, és hogy a Tanács – az Európai Parlament egyetértésének függvényében – az Egyesült Királyság álláspontját tükröző azon standard preambulumbekazdással fogadja el a határozatokat, mely szerint az Egyesült Királyság nem vesz részt a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, a 14494/1/17 REV 1, illetve a 14498/1/17 REV dokumentumban foglalt határozatok elfogadásában.
6. Az Európai Parlament 2018. április 18-án két jogalkotási állásfoglalást fogadott el az Európa Tanács terrorizmus megelőzéséről szóló Egyezményének, illetve az Egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvének az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetekre vonatkozóan. Az Európai Parlament egyetértését adta az Egyezménynek és az Egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvének a megkötéséhez, és megbízta elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, valamint az Európa Tanácsnak.

7. Ezért felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a következőket:
- az Európa Tanács Egyezményének megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített tanácsi határozattervezet (14494/1/17 REV 1) és az Egyezmény szövege (14445/17), valamint
 - a kiegészítő jegyzőkönyv megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített tanácsi határozattervezet (14498/1/17 REV 1) és a kiegészítő jegyzőkönyv szövege (14447/17).

Ezek a határozatok az alkalmazandó szabályoknak megfelelően kihirdetésre kerülnek a Hivatalos Lapban.
